



Kisafwa

Kiswahili

Kiingereza

Tuhamini lugha zetu

Èvipelwa vyì m'bilì

Sehemu za mwili

*Body Parts*



# Ɖvipelwa vyĩ m'bilĩ Sehemu za mwili *Body Parts*

Huduma ya Kutafsiri Biblia  
na Kuendeleza Lugha za Asili, Mbeya  
S.L.P. 6359, Mbeya, Tanzania  
[literacy\\_mbeya@sil.org](mailto:literacy_mbeya@sil.org)

Pamoja na  
SIL International



**Utangulizi:** Huduma ya Kutafsiri Biblia ilianza Mbeya, tarehe 23 Julai 2003. Ni ushirikiano kati ya viongozi wa makanisa mbali mbali, viongozi wa mashirika mbali mbali, na SIL International. Kusudi letu ni kuwahudumia watu wa makabila yafuatayo: Wabena, Wabungu, Wakinga, Wakisi, Wamalila, Wamanda, Wandali, Wanyakyusa, Wanyiha, Wapangwa, Wasafwa, Wasangu na Wavwanji.

**Lengo letu la kwanza** ni kuyafikia makabila hayo kwa Neno la Mungu (Biblia) katika lugha zao kwa sababu tunaamini MUNGU ANAONGEA LUGHA ZOTE!

**Lengo letu la pili** ni kuwaheshimu watu wa makabila haya kwa njia ya kuwafundisha kusoma na kuandika lugha zao (Huduma ya Literacy).

Sera ya Utamaduni ya Tanzania inasema hivi:

### *3.2. Lugha za Jamii*

*Lugha za jamii ni hazina kuu ya historia, mila, desturi, teknolojia na utamaduni wetu kwa jumla. Aidha, lugha hizi ni msingi wa lugha yetu ya taifa, yaani Kiswahili...*

**Kichwa:** ƙipelwa vyi m'bili / Sehemu za mwili / Body Parts

**Lugha:** Kisafwa / Kiswahili / Kiingereza

**Kimeandaliwa na:** Karin Yalonde

**Kimetafsiriwa na:** Amon Mwasonzwe na Jamili Waya

**Michoro:** International Illustrations, the Art of Reading 3.0 © 2009 SIL International

Toleo la kwanza © 2017 SIL International

Nkwa hwanza, ubhajiye huzidone iholanyo izi.

Ukitaka unaweza kupaka rangi picha hizi.

*If you want you can colour the pictures.*



inama  
mguu  
*leg*



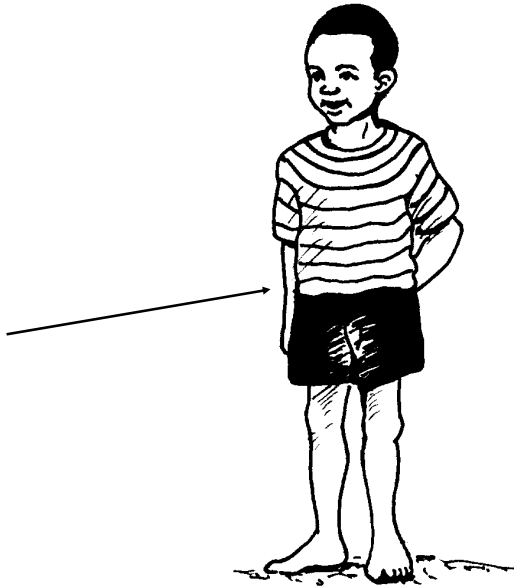


ifugamo

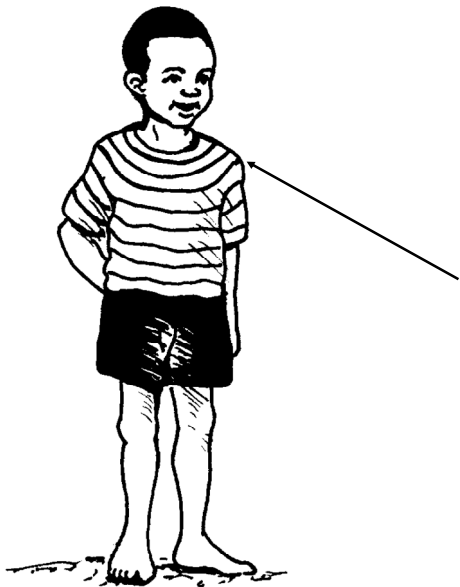
goti

*knee*

un'khono  
mkono  
*arm*

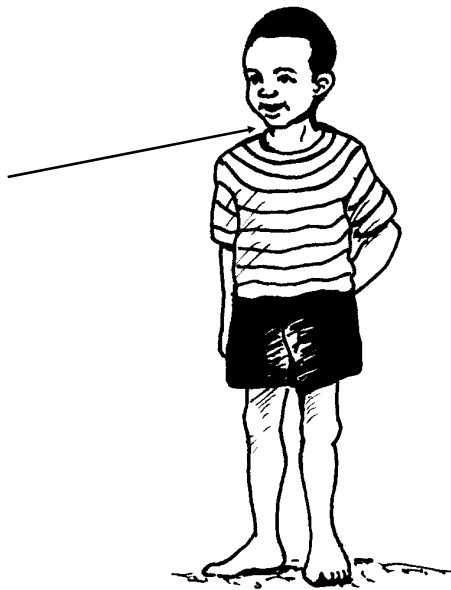


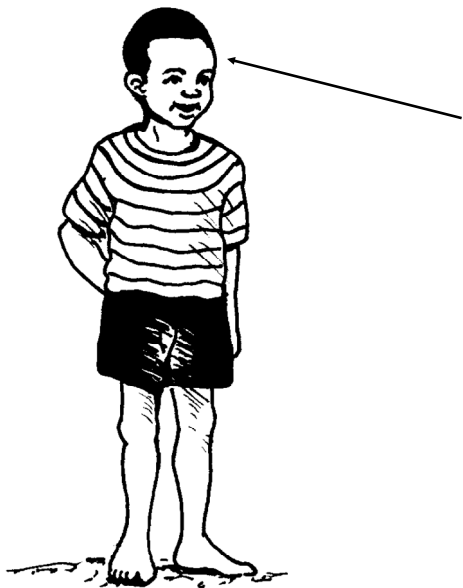




ipɛngɔ  
bega  
*shoulder*

ĩnsingo  
shingo  
*neck*





itwe

kichwa

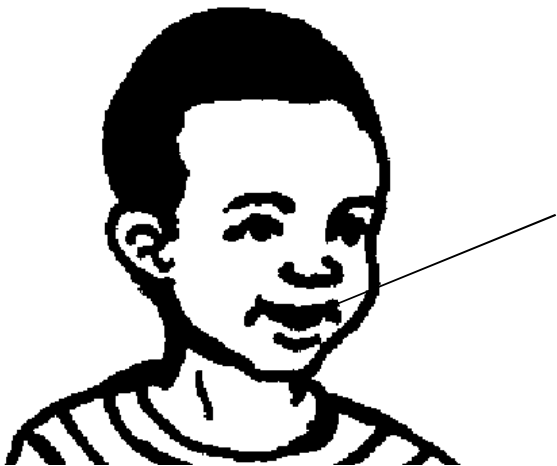
*head*

impulo

pua

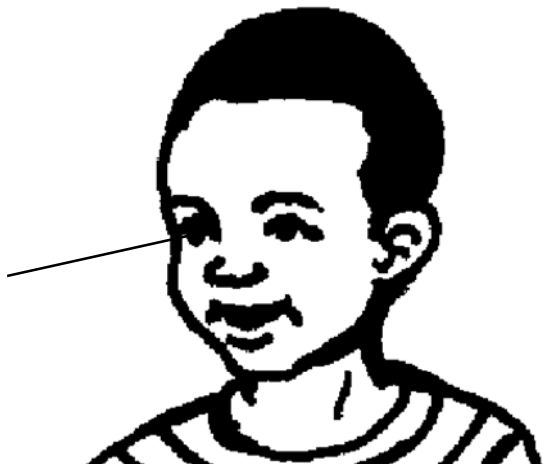
*nose*

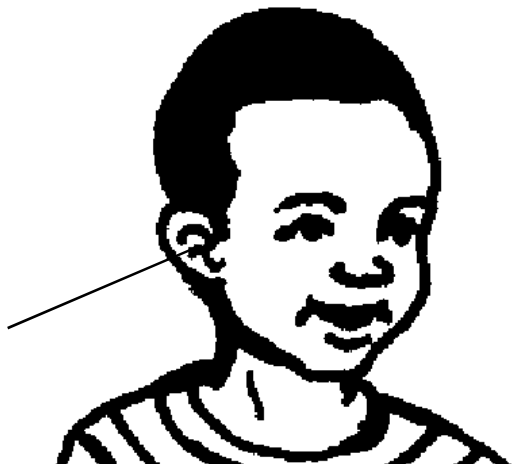




ilomu  
mdomo  
*mouth*

iliiso  
jicho  
*eye*



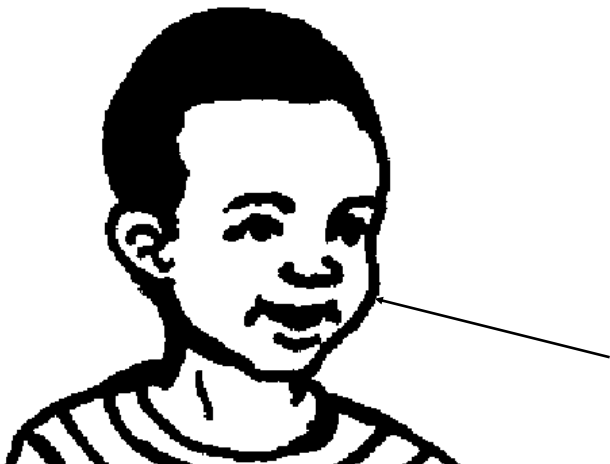


ikutu  
sikio  
*ear*

‡monji  
paji la uso  
*forehead*







ibuguzi  
shavu  
*cheek*

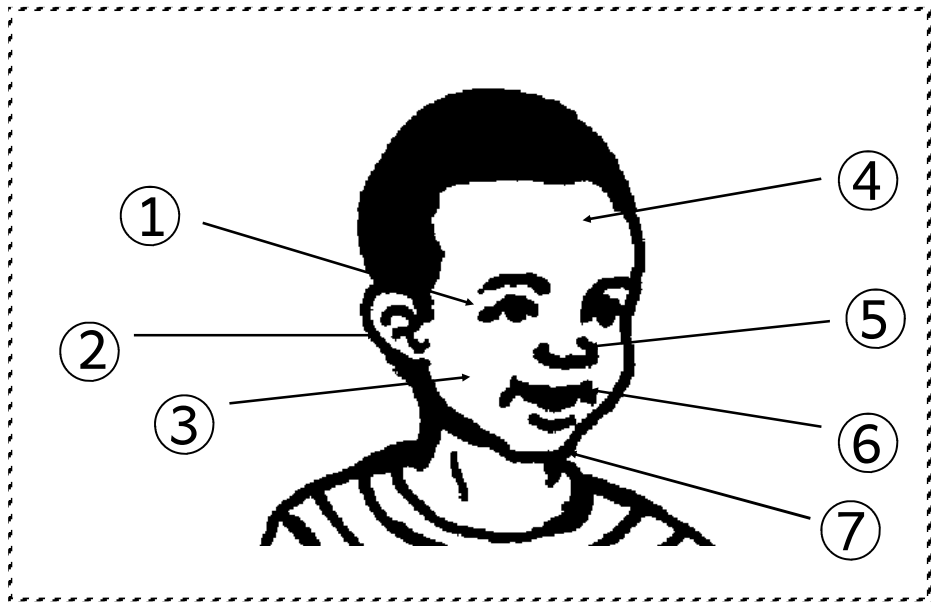
ishilevu  
kidevu  
*chin*



**Wili, ubhajiye asimbe amataawa agi vipelwa vyi  
m'bili hu Shisafwa, hu Shiswahili na hu Shingeleeza?**

Je, unaweza kuandika majina ya sehemu hizi za  
mwili kwa Kisafwa, Kiswahili na Kiingereza?

*Now, can you write the names of these body parts in  
Safwa, Swahili and English?*



**Shisafwa**

**Kiswahili**

*English*

1

---

---

---

2

---

---

---

3

---

---

---

4

---

---

---

5

---

---

---

6

---

---

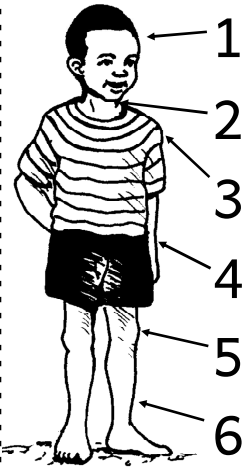
---

7

---

---

---

	Shisafwa	Kiswahili	English
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____



Kama una maswali yoyote au unataka kununua vitabu au kuhudhuria darasa la kusoma, wasiliana na ofisi ya huduma yetu.

Namba za simu:

0767 933 797 au 0767 933 806

**TSH 300/=**